Skater Hockey Inline Hockey	**Match Sheet** **Spielbericht** **Rapport de jeu** **Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Rossemaison IIIa	2L
CLUB 2 Wine Skaters Twann	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	06.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio 14:00	End / Ende Fin / Fine 16:05	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC18
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	65

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	30713	SCHALLER Mathieu	
Official scorer Marqueur	210003	PAPE Chantal	
Referee 1 Arbitre 1	205244	CRAMATTE Tom	
Referee 2 Arbitre 2	207037	SCHMID Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
21	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison IIIa

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison IIIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
5	C	RANZI Ludovic				201648
10	A	PERRIN Jérôme				98410
88	G	MORNOD Christophe	X	X		217154
1	G	STUDER Benjamin			X	209375
2		LOEWENGUTH Yaël				206264
99		KOLZER Damien				205129
19		GIGON Olivier				201261
66		CHAPPUIS Alan				201611
11		FLEURY Théo				214035
94		JACQUEMAI Patrice				98260
77		PAPE Quentin				204303
71		SEURET Célien				203365
25		GYSELER Michaël				213395

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: TURBERG Pascal — Signature — 10154

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
01:59	2	5	1
02:57	99	11	2
13:43	94	99	3
13:51	77	5	4
15:53	2	5	5
17:43	94	71	6
22:39	94	99	7
25:16	10	99	8
29:51	25		9
32:12	71	77	10
32:25	66	10	11
33:44	94	11	12
39:07	5	2	13
43:01	94		14
45:41	5		15
46:52	10	94	16
48:47	66	10	17
49:12	10	99	18
56:12	71		19
58:24	11	10	20
59:31	66	11	21

TOTAL 21

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:22	71	2	09:22	I
13:00	71	2	15:00	H
14:59	11	2	16:59	L
35:18	71	2	36:06	G1
38:13	77	2	40:13	H

TOTAL 10 min

2 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
70	C	RÜEDI Martial				207291
8	A	KOPP Christian				213335
61	G	REIST Thomas	X	X		212717
34	G	ANTENEN Marco		X	X	99220
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal				94098
87		KREBS Matthias				204118
22		SCHMUTZ Mischa				215248
77		RITTER René				201341
91		NYFFENEGGER Thomas				211443
88		HÄNI Manuel				203440
17		BOSSARD Michael				204076
40		EGGEN Nick				217662
42		SCHOLER Dominic				216099
72		BICHSEL Yanic				209490
81		HÄNGGI Cédric				203424

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: BOUDUBAN Nicolas — Signature — 218749

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
20:22	9	87	1
36:06	88	40	2

TOTAL 2

TIME OUT X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:43	72	2	01:59	G1
09:52	40	2	11:52	S1
13:43	40	2	15:43	M2
22:21	70	2	22:39	J1
23:17	87	2	25:16	E
24:17	88	2	26:17	D
31:28	40	2	32:12	K1
53:08	9	2	55:08	E

TOTAL 16 min